

ROKOVACIE PORIADKY

ZMENY A DOPLNENIA ROKOVACIEHO PORIADKU SÚDNEHO DVORA

SÚDNY DVOR,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 223 šiesty odsek,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä na jej článok 139 šiesty odsek,

keďže:

- (1) článok 225 ods. 2 a 3 Zmluvy o ES, ako aj článok 140a ods. 2 a 3 Zmluvy o ESAE upravujú konanie Súdneho dvora o preskúmaní rozhodnutí Súdu prvého stupňa o opravných prostriedkoch podaných proti rozhodnutiam súdnych komôr alebo rozhodnutí o prejudiciálnych otázkach v osobitných oblastiach stanovených Štatútom;
- (2) články 62 až 62b Protokolu o Štatúte Súdneho dvora upravujú podmienky a obmedzenia tohto konania;
- (3) priebeh, ako aj niektoré pravidlá tohto preskúmania treba upraviť v rokovacom poriadku;

po schválení Radou 23. júna 2008,

PRIJAL TIETO ZMENY A DOPLNENIA SVOJHO ROKOVACIEHO PORIADKU:

Článok 1

Rokovací poriadok Súdneho dvora Európskych spoločenstiev prijatý 19. júna 1991 (Ú. v. ES L 176, 4.7.1991, s. 7, opravy v Ú. v. ES L 383, 29.12.1992, s. 117), zmenený a doplnený 21. februára 1995 (Ú. v. ES L 44, 28.2.1995, s. 61), 11. marca 1997 (Ú. v. ES L 103, 19.4.1997, s. 1, opravy v Ú. v. ES L 351, 23.12.1997, s. 72), 16. mája 2000 (Ú. v. ES L 122, 24.5.2000, s. 43), 28. novembra 2000 (Ú. v. ES L 322, 19.12.2000, s. 1), 3. apríla 2001 (Ú. v. ES L 119, 27.4.2001, s. 1), 17. septembra 2002 (Ú. v. ES L 272, 10.10.2002, s. 24, opravy v Ú. v. ES

L 281, 19.10.2002, s. 24), 8. apríla 2003 (Ú. v. EÚ L 147, 14.6.2003, s. 17), 19. apríla 2004 (Ú. v. EÚ L 132, 29.4.2004, s. 2), 20. apríla 2004 (Ú. v. EÚ L 127, 29.4.2004, s. 107), 12. júla 2005 (Ú. v. EÚ L 203, 4.8.2005, s. 19), 18. októbra 2005 (Ú. v. EÚ L 288, 29.10.2005, s. 51), 18. decembra 2006 (Ú. v. EÚ L 386, 29.12.2006, s. 44) a 15. januára 2008 (Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2008, s. 39), sa mení a dopĺňa takto:

1. Za článok 123 sa vkladá tento text:

„HLAVA IVa

PRESKÚMANIE ROZHODNUTÍ SÚDU PRVÉHO STUPŇA

Článok 123b

Zriaďuje sa osobitná komora, ktorá za podmienok stanovených v článku 123d rozhodne, či je v súlade s článkom 62 Štatútu potrebné preskúmať rozhodnutie Súdu prvého stupňa.

Táto komora sa skladá z predsedu Súdneho dvora a štyroch predsedov päťčlenných komôr určených podľa poradia ustanoveného v článku 6 tohto rokovacieho poriadku.

Článok 123c

Kancelária Súdu prvého stupňa informuje bezodkladne po stanovení dátumu vyhlásenia rozhodnutia, o ktorom sa má rozhodnúť podľa článku 225 ods. 2 alebo 3 Zmluvy o ES alebo článku 140a ods. 2 alebo 3 Zmluvy o ESAE, kanceláriu Súdneho dvora. Rozhodnutie jej po jeho vyhlásení bez meškania doručí.

Článok 123d

Návrh prvého generálneho advokáta preskúmať rozhodnutie Súdu prvého stupňa sa zašle predsedovi Súdneho dvora a zároveň je tajomník informovaný o tomto zaslaní. Ak bolo rozhodnutie Súdu prvého stupňa vydané podľa článku 225 ods. 3 Zmluvy o ES alebo článku 140a ods. 3 Zmluvy o ESAE, tajomník bezodkladne upovedomí Súd prvého stupňa, vnútroštátny súd, účastníkov konania pred vnútroštátnym súdom, ako aj ďalšie oprávnené subjekty uvedené v článku 62a druhom odseku Štatútu o návrhu na preskúmanie.

Po prijatí návrhu na preskúmanie rozhodnutia predseda určí sudcu spravodajcu zo sudcov komory upravenej v článku 123b.

Táto komora na základe správy sudcu spravodajcu rozhodne, či treba preskúmať rozhodnutie Súdu prvého stupňa. V rozhodnutí o preskúmaní rozhodnutia Súdu prvého stupňa sa uvedú otázky, ktoré budú predmetom preskúmania.

Ak bolo rozhodnutie Súdu prvého stupňa vydané podľa článku 225 ods. 2 Zmluvy o ES alebo článku 140a ods. 2 Zmluvy o ESAE, tajomník bezodkladne upovedomí Súd prvého stupňa, účastníkov konania pred týmto súdom, ako aj ďalšie oprávnené subjekty uvedené v článku 62a druhom odseku Štatútu o rozhodnutí Súdneho dvora preskúmať rozhodnutie Súdu prvého stupňa.

Ak bolo rozhodnutie Súdu prvého stupňa vydané podľa článku 225 ods. 3 Zmluvy o ES alebo článku 140a ods. 3 Zmluvy o ESAE, tajomník bezodkladne upovedomí Súd prvého stupňa, vnútroštátny súd, účastníkov konania pred vnútroštátnym súdom, ako aj ďalšie oprávnené subjekty uvedené v článku 62a druhom odseku Štatútu o rozhodnutí Súdneho dvora preskúmať alebo nepreskúmať rozhodnutie Súdu prvého stupňa. Rozhodnutie preskúmať rozhodnutie Súdu prvého stupňa sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 123e

Rozhodnutie o preskúmaní rozhodnutia Súdu prvého stupňa sa doručí účastníkom konania a ďalším oprávneným subjektom uvedeným v článku 62a druhom odseku Štatútu. K písomnostiam doručeným členskými štátom a zmluvným stranám Dohody o EHP, ktoré nie sú členskými štátmi, a Dozornému úradu EZVO sa prikladá preklad rozhodnutia Súdneho dvora za podmienok stanovených v článku 104 ods. 1 prvom a druhom pododseku tohto poriadku. Rozhodnutie Súdneho dvora sa okrem toho oznámi Súdu prvého stupňa a dotknutému vnútroštátnemu súdu, ak ide o rozhodnutie vydané Súdom prvého stupňa podľa článku

225 ods. 3 Zmluvy o ES alebo článku 140a ods. 3 Zmluvy o ESAE.

V lehote jedného mesiaca od doručenia podľa predchádzajúceho odseku môžu účastníci konania a ďalšie oprávnené subjekty, ktorým bolo rozhodnutie Súdneho dvora doručené, predložiť vyjadrenia alebo písomné pripomienky k otázkam, ktoré sú predmetom preskúmania.

Po prijatí rozhodnutia o preskúmaní rozhodnutia Súdu prvého stupňa prideli prvý generálny advokát preskúmanie niektorému generálnemu advokátovi.

Po určení sudcu spravodajcu predseda určí deň, ku ktorému sudca spravodajca predloží na všeobecnej schôdzi Súdneho dvora predbežnú správu. Táto správa obsahuje návrhy sudcu spravodajcu týkajúce sa potreby vykonať prípadné prípravné úkony, návrhy týkajúce sa rozhodovacieho zloženia, ktorému má byť preskúmanie pridelené, a potreby vypočuť účastníkov konania na pojednávaní, ako aj spôsobu vyjadrenia stanoviska generálneho advokáta. Súdny dvor po vypočutí generálneho advokáta rozhodne o návrhoch sudcu spravodajcu.

Ak bolo rozhodnutie Súdu prvého stupňa, ktoré je predmetom preskúmania, vydané podľa článku 225 ods. 2 Zmluvy o ES alebo článku 140a ods. 2 Zmluvy o ESAE, Súdny dvor rozhodne o trovách konania.“

2. Doterajší článok 123a sa označuje ako článok 123f a doterajší článok 123b sa označuje ako článok 123g.

Článok 2

Tieto zmeny a doplnenia rokovacieho poriadku, ktoré majú záväzný charakter v jazykoch uvedených v článku 29 ods. 1 tohto poriadku, sa uverejnia v *Úradnom vestníku Európskej únie* a nadobudnú účinnosť prvý deň druhého mesiaca nasledujúceho po tomto uverejnení.

Prijaté v Luxemburgu 8. júla 2008